

A1.9.2 Przyimki czasu: za, w, przez, od, o

Prépositions de temps : za, w, przez, od, o



Les prépositions de temps en polonais sont : w, za, od, do, przez, przed, po, o.

Przyimek	Przykład
w (<i>dans / le</i>)	W poniedziałek idę do pracy. (<i>Le lundi, je vais au travail.</i>)
za (<i>dans</i>)	Za godzinę mam egzamin. (<i>Dans une heure, j'ai un examen.</i>)
od (<i>depuis / à partir de</i>)	Od rana jestem w biurze. (<i>Depuis le matin, je suis au bureau.</i>)
do (<i>jusqu'à</i>)	Pracuję do piątej. (<i>Je travaille jusqu'à cinq heures.</i>)
przez (<i>pendant</i>)	Przez cały tydzień mam wolne. (<i>Pendant toute la semaine, je suis en congé.</i>)
przed (<i>avant</i>)	Przed snem czytam książkę. (<i>Avant de dormir, je lis un livre.</i>)
po (<i>après</i>)	Po obiedzie robię drzemkę. (<i>Après le déjeuner, je fais une sieste.</i>)
o (<i>à</i>)	Mam spotkanie o 10 rano. (<i>J'ai un rendez-vous à 10 h du matin.</i>)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

- _____ poniedziałek pracuję w biurze.
a. Za b. W c. O d. Przez
- Mam spotkanie _____ 10 rano.
a. za b. od c. o d. w
- _____ rana jestem w pracy.
a. Za b. O c. W d. Od
- _____ cały weekend jestem w domu.
a. Za b. W c. O d. Przez

1. W 2. o 3. Od 4. Przez

2. Réécrivez les phrases

- (w) Poniedziałek idę do pracy.

(W poniedziałek idę do pracy.)

- (za) Godzinę mam egzamin.

(Za godzinę mam egzamin.)

- (od) Rana jestem w biurze.

(Od rana jestem w biurze.)

- (do) Pracuję piątej.

(Pracuję do piątej.)

5. (przez) Cały tydzień mam wolne.

(Przez cały tydzień mam wolne.)

6. (o) 10:00 mam spotkanie.

(O 10:00 mam spotkanie.)

3. Porozmawiajcie i ułóżcie wspólny plan na tydzień i weekend.

Sytuacja

W biurze planujecie grafik tygodniowy i godziny spotkań zespołu.

Omówić

- Kiedy macie najwięcej pracy: rano czy popołudniu i dlaczego?
 - O której godzinie zorganizujecie spotkanie w poniedziałek lub wtorek? Uzasadnijcie wybór: wcześniej czy później? „Kto jest dostępny od rana, a kto dopiero wieczorem?”, „Co robicie przez weekend: śpicie, robicie zakupy czy odpoczywacie?”],
-

Przydatne słowa i zwroty

- W poniedziałek mam czas rano.
 - Mam spotkanie o 10.
 - Od rana do południa pracuję w biurze.
-

Użyj w rozmowie

- w + dzień tygodnia
- o + godzina
- od ... do ... / przez ... / za + czas